****

**Łódź, 28.12.2022 r.**

**Zapytanie ofertowe – Zmiana 28.12.2022 godz. 15.20**

Wartość zamówienia nie przekracza kwoty 130 000,00 zł. netto.

**Zamawiający, Muzeum Sztuki w Łodzi zaprasza do złożenia ofert** **na świadczenie usługi pn. „Redakcja językowa scenariuszy w języku polskim” --AG.271.33.2022**

**I ZAMAWIAJĄCY:**

Muzeum Sztuki w Łodzi, 90-734 Łódź ul. Więckowskiego 36

Regon: 000 277 500 NIP: 724 10 00 146

E-mail: muzeum@msl.org.pl

[www.msl.org.pl](http://www.msl.org.pl)

**II OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:**

Przedmiotem zamówienia jest realizacja usługi wykonywania redakcji stylistyczno-językowej   
i korekty 16 scenariuszy (objętość scenariuszy – 150 stron) w języku polskim do audioprzewodników, powstałych w projekcie „Audioobrazowanie. Samodzielna, integrująca wizyta w Muzeum Sztuki   
w Łodzi publiczności o różnych potrzebach” - dofinasowany z „Kultura bez barier” realizowanego   
w ramach Osi priorytetowej IV. Innowacje społeczne i współpraca ponadnarodowa, w ramach Działania 4.3 Współpraca ponadnarodowa Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020.

**III TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA:**

Termin realizacji zamówienia obejmuje okres od dnia podpisania umowy do 31.01.2023 r.

**IV SPOSÓB OBLICZENIA CENY OFERTY:**

1. Porównanie ofert odbędzie się w oparciu o łączna cenę brutto oferty tj. sumę wszystkich cen jednostkowych brutto – pozycji określonych w formularzu ofertowym.
2. Cena oferty musi obejmować wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia, w tym koszty wykonania przedmiotu zamówienia, opłaty i podatki, w tym podatek od towarów i usług (VAT).
3. Cena oferty służy tylko porównaniu ofert w kryterium oceny ofert i wybraniu najkorzystniejszej.

**V OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY:**

* + - 1. Oferta powinna być sporządzona na **formularzu ofertowym** stanowiącym załącznik nr 1 do zapytania. Wykonawca zobowiązany jest wycenić wszystkie pozycje.
      2. W formularzu należy podać ceny jednostkowe netto i brutto za 1 sztukę przedmiotu, wartość netto i brutto za podaną w formularzu ilość i cenę ofertową brutto.
      3. Ofertę należy oznaczyć w tytule maila wpisać: Redakcja językowa scenariuszy w języku polskim - AG.271.33.2022

**VI FORMA, TERMIN I MIEJSCE SKŁADANIA OFERT**

1. Ofertę należy złożyć w formie pisemnej przesłanej za pośrednictwem poczty, kuriera, dostarczonym osobiście przez Wykonawcę na adres Zamawiającego – Muzeum Sztuki w Łodzi, ul. Więckowskiego 36, 90-734 Łódź bądź w formie elektronicznej na adres email: [zamowienia@msl.org.pl](mailto:zamowienia@msl.org.pl) w terminie **do dnia 04.01.2023 r.**
2. Oferty dostarczone po upływie wskazanego wyżej terminu nie będą rozpatrywane.
3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość przedłużenia terminu składania ofert.
4. Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.
5. Termin związania ofertą: 30 dni
6. Zamawiający dopuszcza możliwość negocjacji ceny.
7. Zamawiający nie odpowiada za koszty poniesione przez Wykonawców w związku   
   z przygotowaniem i złożeniem oferty. Wykonawcy zobowiązują się nie podnosić jakichkolwiek roszczeń z tego tytułu względem Zamawiającego.

**VII DOKUMENTY JAKIE NALEŻY ZAŁĄCZYĆ DO OFERTY:**

1. Wypełniony formularz ofertowy.
2. Podpisane przez osobę upoważnioną oświadczenie Wykonawcy składane w związku z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. 2022r. poz. 835), dotyczące przesłanek wykluczenia z postępowania.
3. Pełnomocnictwo do podpisywania oferty i składania ewentualnych wyjaśnień, jeżeli osobą podpisującą nie jest osoba upoważniona.

**VIII OCENA OFERT, WYBÓR OFERTY NAJKORZYSTNIEJSZEJ**

1. Wybór najkorzystniejszej oferty nastąpi w oparciu o następujące kryterium:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **LP.** | **KRYTERIUM** | **SPOSÓB OBLICZENIA** | **WAGA** |
| 1. | Cena ofertowa: | Cena = cena najtańszej oferty/cenę badanej ofert x 100 | 100 |

1. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną ofertową brutto.

**IX KONTAKT ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI:**

Wszelkie zapytania do treści niniejszego zapytania należy kierować do Zamawiającego w formie pisemnej na adres siedziby Zamawiającego lub w formie elektronicznej e-mail: [zamowienia@msl.org.pl](mailto:zamowienia@msl.org.pl).

**X INFORMACJA O WYNIKU POSTĘPOWANIA:**

O wyniku postępowania Zamawiający poinformuje na swojej stronie internetowej [www.msl.org.pl](file:///C:\Users\AMowinska\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\19OX7E52\www.msl.org.pl).

**XI POZOSTAŁE INFORMACJE:**

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od prowadzonego postępowania, na każdym jego etapie.
2. Informujemy, że złożone w wyniku zapytania oferty mają na celu rozpoznanie rynku i nie mogą stanowić skutecznego roszczenia do zlecenia dostawy lub zawarcia umowy. Niemniej, mogą stać się podstawą do zlecenia zamówienia bądź zawarcia umowy w zakresie realizacji zlecenia.
3. Zamawiający odrzuci oferty, jeśli ich treść nie będzie odpowiadała treści zapytania.
4. Zamawiający ma prawo wezwać do uzupełnienia i doprecyzowania ofert.
5. Podpisanie umowy nastąpi w siedzibie Zamawiającego.
6. Do prowadzonego postępowania nie stosuje się przepisów Ustawy Prawo zamówień publicznych   
   z dnia 11 września 2019 r. (t.j. Dz. U. z 2022 poz. 1710 ze zm.).

**XI KLAUZULA RODO:**

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Muzeum Sztuki w Łodzi informuje, że:
2. Dane kontaktowe administratora danych: Muzeum Sztuki w Łodzi ul. Więckowskiego 36, 90-734 Łódź, Polska; email: [muzeum@msl.org.pl](mailto:muzeum@msl.org.pl); tel. 42 6338273.
3. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych (IODO): Radosław Rutkowski email: [iodo@msl.org.pl](mailto:iodo@msl.org.pl).
4. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie zapytania o ofertę cenową.
5. odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 poz. 1710 ze zmianami), dalej „ustawa Pzp”;

* Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy, a w przypadku umów i postępowań o udzielenie zamówienia publicznego, które otrzymały dofinansowanie przez Unię Europejską przez okres wynikający z uchwały   
  w sprawie przyznania dofinansowania oraz obowiązku archiwizacyjnego. \obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem   
  w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
* w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
* posiada Pani/Pan:

− na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;

− na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych[[1]](#footnote-1);

− na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO[[2]](#footnote-2);

− prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

* nie przysługuje Pani/Panu:

− w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;

− prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

− na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

1. Wykonawca, wypełniając obowiązki informacyjne wynikający z art. 13 lub art. 14 RODO względem osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w tym postępowaniu składa stosowne oświadczenie zawarte w Formularzu ofertowym.

**XII ZAŁĄCZNIKI**

1. Formularz ofertowy – Załącznik nr 1
2. Oświadczenie Wykonawcy – Załącznik nr 2

Załącznik nr 1

**FORMULARZ OFERTOWY**

**REDAKCJA JĘZYKOWA SCENARIUSZY W JĘZYKU POLSKIM**

**AG.271.33.2022**

Nazwa Wykonawcy…………………………………………………………………………………………………………………..………………………………………………………………………………

Adres Wykonawcy …………………………………………………………………………………………………………..………………………………………………………………………….…………..

NIP: …………………………………………....TEL./FAX………………………………………………….. e-mail: ……………………………………..………………………………………………….

1. Nawiązując do zapytania ofertowego składamy niniejszą ofertę cenową na realizację przedmiotu zamówienia:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Zakres świadczenia | Wartość netto | Wartość brutto |
| Redakcja językowa scenariuszy w języku polskim |  |  |
|  |  |  |

2. Oświadczamy, że cena ofertowa zawiera wszelkie koszty wykonania zamówienia, zgodnie z warunkami określonymi w zapytaniu ofertowym.

3. Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w zapytaniu ofertowym tj.30 dni od daty jej otwarcia.

4. Oświadczamy, że w całości i bez zastrzeżeń akceptujemy warunki zawarte w zapytaniu ofertowym i zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

5. Oświadczam, że wypełniam/em obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

.............................................. .................................................................................

*miejscowość i data* *podpis osoby uprawnionej*

Załącznik nr 2

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY**

**REDAKCJA JĘZYKOWA SCENARIUSZY W JĘZYKU POLSKIM**

**AG.271.33.2022**

Nazwa Wykonawcy…………………………………………………………………………………………………………………..………………………………………………………………………………

Adres Wykonawcy …………………………………………………………………………………………………………..………………………………………………………………………….…………..

NIP: …………………………………………....TEL./FAX………………………………………………….. e-mail: ……………………………………..………………………………………………….

**składane w związku z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r.**

**o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę**

**oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. 2022r. poz. 835).**

**DOTYCZĄCE PRZESŁANEK WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA**

Na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: ,,Redakcja językowa scenariuszy w języku polskim” - AG.271.33.2022 prowadzonego przez Muzeum Sztuki w Łodzi, oświadczam(y), że na dzień składania ofert reprezentowany przeze mnie Wykonawca nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. 2022r. poz. 835).

Oświadczam(y), że wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

.............................................. .................................................................................

*miejscowość i data* *podpis osoby uprawnionej*

1. ***Wyjaśnienie:*** *skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.* [↑](#footnote-ref-1)
2. ***Wyjaśnienie:*** *prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.* [↑](#footnote-ref-2)